

# Zmluva

## o poskytnutí dotácie z rozpočtu Obce Sučany na rok 2013

uzatvorená podľa § 3 odst. 6 VZN č. 9/2009 o financovaní originálnych kompetencií obce na úseku školstva na území obce Sučany a CVČ, pôsobiacich mimo územia obce Sučany v roku 2013

č.: 3/2013

### § 1

#### 1 / Poskytovateľ :

##### Obec Sučany

Sídlo: Námestie SNP 31, 038 52 Sučany; štatutárny zástupca : JUDr. Jozef Petráš, CSc., starosta obce  
IČO: 00316938

DIČ: 2020595016

Bankové spojenie : SLSP a. s.

Číslo účtu :

ako poskytovateľ dotácie /ďalej iba „poskytovateľ“/

#### 2 / Prijemca:

##### Centrum voľného času KAMARÁT

Sídlo: ul. A. Kmeťa 22, M a r t i n

Štatutárny zástupca : Ing. Jozef Ristvej

IČO: 00 184 144

DIČ: 2020603277

Bankové spojenie: VÚB Martin

Číslo účtu:

ako príjemca dotácie /ďalej iba „príjemca“ alebo „CVČ“/

### § 2

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie na činnosť CVČ.

2. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu podľa:

- § 6 ods. 12 písm. zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 596/2003 Z.z.“),
- zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných a stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
- VZN č. 9/2009 o financovaní originálnych kompetencií obce na úseku školstva na území obce Sučany a CVČ pôsobiacich mimo územia obce Sučany v roku 2013 v znení v zmysle dodatku č. 1 schváleného uznesením OZ č. 4/2013 zo dňa 17. 4. 2013.

### § 3

#### Výška, účel a použitie dotácie

1) Dotácia na rok 2013 sa poskytuje na deti a žiakov od 5 do 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce Sučany, ktoré boli na základe žiadosti zákonného zástupcu a vydaného rozhodnutia o prijatí riaditeľom školského zariadenia prijaté k 15.09.2012 do záujmových útvarov Centra voľného času (príjemcu) pôsobiaceho mimo územia Obce Sučany.

2) Dotácia je účelovo určená na financovanie bežných výdavkov príjemcu (osobné a prevádzkové náklady).

3) Prijemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jej použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4) Prijímateľ dotácie sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť len na účel, ktorý je uvedený v článku 2 tohto §. Zároveň sa zaväzuje viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

5) V prípade zmeny názvu, zastúpenia, adresy sídla, IČO, DIČ alebo čísla účtu v peňažných ústavoch každá zo zmluvných strán je povinná oznámiť túto skutočnosť bezodkladne druhej zmluvnej strane najneskôr v lehote do 7 kalendárnych dní od okamihu kedy táto skutočnosť nastala.

#### § 4

##### Spôsob poskytnutia a vyúčtovania dotácie

1) Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu na mzdy a prevádzku na rok 2013 podľa aktuálneho počtu detí s trvalým pobytom v Obci Sučany, navštevujúcich CVČ vo výške **60,00 eur na 1 dieťa na rok 2013** uvedenom v žiadosti zriaďovateľa príjemcu pred uzavretím tejto zmluvy o poskytnutí dotácie pre žiakov:

P.č.	Priezvisko a meno	Dátum narodenia	Trvalé bydlisko	Suma
1	Kotteková Veronika		Kpt.Nálepku 14	30,00 €
2	Šmidová Andrea		Jánošíkova 23/7	20,00 €
3	Barnau Anna Sophie		Pionierska 16	20,00 €
4	Masnica Patrik		Horčičkova 3	20,00 €
5	Hanzelová Michaela		Jilemnického 36	60,00 €
6	Kraus Martin		Hviezdoslavova 11	60,00 €
7	Brániková Lenka		Hodžova 12	30,00 €
8	Schmidtová Viktória		Vrútocká 19	30,00 €
9	Hlatká Simona		Kuzmányho 21	20,00 €
10	Móricová Natália		Fatranská cesta 31	20,00 €
11	Albertová Kristýna		Štúrova 8	60,00 €
12	Rybárová Anita		Meškalská 2	60,00 €
13	Miert Andrej		Fatranská cesta 56	60,00 €
14	Valachová Lucia		Fatranská cesta 50	60,00 €
15	Molnár Alex		Tehelná 7/7	60,00 €
16	Urban Oliver		Fatranská cesta 51	30,00 €
17	Horecký Bruno		Jilemnického 33	60,00 €
18	Frimmová Natália		Vrútocká 18	60,00 €

2) Celková výška dotácie na rok 2013 je 760 eur (slovom sedemstošesťdesiat eur).

3) Finančná dotácia bude poskytnutá bezhotovostným stykom z účtu obce na účet príjemcu jednorazovo v plnej výške v termíne najneskôr do 30 dní od účinnosti Zmluvy o poskytnutí dotácie.

4) Časové použitie dotácie je do 31.12.2013 vrátane zúčtovania bankou. V prípade jej nedočerpania k uvedenému dátumu je príjemca povinný poskytovateľovi poslať avízo o úhrade nedočerpanej dotácie a vrátiť nedočerpanú sumu na účet poskytovateľa do 31.12.2013 – ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

5) Po ukončení celého rozpočtového roka 2013 je povinný príjemca vykonať zúčtovanie poskytnutej dotácie, ktorá bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva a predložiť poskytovateľovi čerpanie dotácie za rok 2013 v termíne do 25.01.2014.

6) Ak príjemca poskytovanie činnosti v priebehu rozpočtového roka 2013 ukončí, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nevyčerpanú dotáciu na účet poskytovateľa. Ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

## **§ 5 Spôsob vykonávania kontroly**

1) Obec Sučany má právo kontrolovať účasť detí s trvalým pobytom v obci Sučany, prihlásených do konkrétneho CVČ na aktivitách centra. Príjemca dotácie je povinný pri zúčtovaní dotácie predložiť poskytovateľovi dôveryhodné doklady, preukazujúce účasť prihlásených detí s trvalým pobytom v obci Sučany na aktivitách CVČ (dochádzka).

2) Príjemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu, priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3) Ak dieťa, na ktoré poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky prestane byť žiakom CVČ príjemcu, oznámi príjemca túto skutočnosť poskytovateľovi najneskôr do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom prestal byť žiakom u príjemcu. Poskytovateľ nebude poskytovať dotáciu príjemcovi na dieťa, ktoré ukončilo činnosť u príjemcu, t. j. výška dotácie na takéto dieťa sa zníži alikvotne o 1/12-tinu na každý kalendárny mesiac nasledujúci po mesiaci, v ktorom dieťa ukončilo svoju činnosť v CVČ do ukončenia roka 2013. Zmena počtu detí v priebehu jednotlivého mesiaca, ako aj alikvotné zníženie dotácie sa zohľadní v nasledujúcom mesiaci a to automaticky bez potreby dodatku k tejto zmluve na základe oznámenia tejto skutočnosti príjemcu poskytovateľovi v zmysle tohto bodu. Ak dieťa navštevuje viaceré centrá voľného času a tieto o dotáciu poskytovateľa požiadajú, dotácia sa pomerne rozdelí medzi jednotlivé centrá voľného času a zároveň sa alikvotne znižuje výška dotácie v zmysle vyššie uvedeného. Príjemca je povinný vrátiť rozdiel medzi prijatou a zníženou výškou dotácie do 30 dní od zníženia dotácie, pričom ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

4) Príjemca je povinný bezodkladne predkladať poskytovateľovi požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou ako aj poskytovať inú primeranú súčinnosť.

5) V prípade že dôjde zo strany prijímateľa k použitiu predmetnej dotácie v rozpore s touto zmluvou ako aj príslušných právnych predpisov, zaväzuje sa prijímateľ dotáciu vrátiť poskytovateľovi v plnej výške v lehote do 30 dní odo dňa, keď ho na vrátenie dotácie poskytovateľ vyzval.

6) Poskytovateľ dotácie vyzve prijímateľa na vrátenie dotácie bezodkladne, najneskôr však do 5 dní odo dňa, keď sa o rozpornom použití dotácie dozvedel.

7) Žiadateľ dotáciu vráti spolu s penálmi v zmysle § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa odvedenia finančných prostriedkov.

## **§ 6**

### **Osobitné a záverečné ustanovenia**

1) Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku poskytovanej dotácie pre príjemcu adekvátne v závislosti od zmeny výšky podielových daní pre obec Sučany v roku 2013. Zmena výšky dotácie bude príjemcovi oznámená písomne bez potreby dodatku k tejto zmluve. Príjemca je povinný vrátiť rozdiel medzi prijatou a zníženou výškou dotácie do 30 dní od zníženia dotácie, pričom ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

- 2) Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je fotokópia zriaďovacieho protokolu CVČ a fotokópia rozhodnutia riaditeľa CVČ o prijatí žiaka do CVČ. Rozhodnutie obsahuje zoznam žiakov, na ktoré žiada príjemca dotáciu, adresu ich trvalého pobytu a dátum narodenia.
- 3) Zmluva môže byť zmenená len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a to formou písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
- 4) Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží žiadateľ a jeden poskytovateľ.
- 5) Podmienky, ktoré neboli dohodnuté v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanovenia zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 6) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
- 7) Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou a v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Obce Sučany ako povinnej osoby v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V Sučanoch, dňa: 12.06.2013

JUDr. Jozef Petráš, CSc.  
starosta obce

Ing. Jozef Ristvej  
riaditeľ CVČ Kamarát